

1. Record Nr.	UNINA9910485140303321
Autore	Hoyer Gert
Titolo	Ärztlicher Dolmetscher : Praktische Übersetzungshilfen für Ärzte in 16 Sprachen // von Gert Hoyer, Uta Hoyer
Pubbl/distr/stampa	Berlin, Heidelberg : , : Springer Berlin Heidelberg : , : Imprint : Springer, , 2016
ISBN	3-662-48739-X
Edizione	[3rd ed. 2016.]
Descrizione fisica	1 online resource (253 p.)
Disciplina	610
Soggetti	Medical sciences Health Sciences
Lingua di pubblicazione	Tedesco
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Includes index.
Nota di contenuto	Hinweise zur Bearbeitung -- Allgemeines und Verständigungshilfen -- Personalien -- Allgemeine und spezielle Anamnese -- Eigenanamnese -- Untersuchung -- Mitteilung diagnostischer Vorhaben -- Mitteilung einer weitgefassten Diagnose.-Mitteilung über therapeutische Maßnahmen und Weiterbehandlung -- Deutsch -- Russisch -- Englisch -- Französisch -- Bulgarisch -- Polnisch -- Tschechisch -- Ungarisch -- Arabisch -- Rumänisch -- Italienisch -- Schwedisch -- Spanisch -- Türkisch -- Griechisch -- Serbisch/Kroatisch.
Sommario/riassunto	Das Buch enthält die wichtigsten Fragen zu Anamnese, Diagnose und Therapie aus allen medizinischen Fachgebieten auf Deutsch, Russisch, Englisch, Französisch, Bulgarisch, Polnisch, Rumänisch, Tschechisch, Ungarisch, Arabisch, Italienisch, Schwedisch, Spanisch, Türkisch, Griechisch und Serbokroatisch. Es wendet sich an Ärzte in allen Einrichtungen des Gesundheitswesens, die ausländische Patienten betreuen, die der deutschen Sprache nicht mächtig sind. Das Werk wendet sich aber auch ausländische Ärzte verschiedener Nationalitäten, die in Deutschland arbeiten und Übersetzungshilfen für den Umgang mit ihren Patienten benötigen. Ein idealer Begleiter für die erste, schnelle Befunderhebung, Diagnosestellung und Therapieeinleitung, ohne langes Warten auf einen Dolmetscher. Der Inhalt Hinweise zur Bearbeitung.- Allgemeines und Verständigungshilfen.- Personalien.- Allgemeine und spezielle Anamnese.- Eigenanamnese.- Untersuchung.

- Mitteilung diagnostischer Vorhaben.- Mitteilung einer weitgefassten Diagnose.-Mitteilung über therapeutische Maßnahmen und Weiterbehandlung.- Deutsch.- Russisch.- Englisch.- Französisch.- Bulgarisch.- Polnisch.- Tschechisch.- Ungarisch.- Arabisch.- Rumänisch.- Italienisch.- Schwedisch.- Spanisch.- Türkisch.- Griechisch.- Serbisch/Kroatisch Die Autoren Dr. med. Gert Hoyer ist Facharzt für Allgemeinmedizin mit der Zusatzqualifikation Chirotherapie und war bis zum Ruhestand in eigener Praxis tätig. Zusatzqualifikationen Allergologie und Stimm-und Sprachstörungen und war ebenfalls bis zum Ruhestand in eigener Praxis tätig. Die aktuelle Situation der verstärkten Zuwanderung in die EU, u.a. nach Deutschland, hat die Autoren veranlasst, die 3. Auflage dieses bewährten Sprachführers erneut zu veröffentlichen.
